

## Affaires municipales

JEAN GUY PELLETIER

### Session régulière du Conseil municipal du 7 avril 2008 ; compte rendu.

La séance s'est ébranlée vers 20h00 sous la présidence du maire Jean Claude Dumoulin.

Cinq conseillers, 15 personnes dans la salle, le maire et la directrice générale assistaient à la rencontre. Une personne invitée s'ajoutait au groupe : M. Claude Jacques de la firme comptable Mallette.

32 points étaient à l'ordre du jour.

#### Rapport financier 2007

M. Claude Jacques.

La fin de l'exercice financier 2007 s'est soldée par un surplus de 95 835\$.

Les dépenses de fonctionnement ont atteint 1 120 717\$, en légère baisse par rapport au montant budgété de 1 155 882\$.

La voirie et l'hygiène du milieu ont reçu l'essentiel de l'investissement soit 188 406\$ et 226 777\$ respectivement. La réfection des rangs des Acadiens et Défricheurs de même que la construction et l'aménagement des puits dans le projet d'alimentation en eau potable en ont constitué le principal.

L'actif financier à la fin de l'exercice s'établissait à 390 911\$ et les immobilisations à 6 649 124\$, en légère hausse par rapport à 2006.

La dette à long terme de la municipalité est de 696 230\$ avec une part de 346 000\$ à l'assainissement des eaux usées.

Le surplus accumulé est de 191 203\$ et les réserves financières de 41 756\$.

#### Période de questions

Comme la municipalité ne possède pas de dépotoir à neige, la disposition de celle-ci demeure très problématique et a été au cœur des interventions citoyennes à la période de question. Plusieurs se plaignent de la manière un peu cavalière dont nous disposons de notre neige sur leur propriété. L'hiver exceptionnel que nous avons connu n'a certes pas arrangé les choses.

#### Approbation des comptes

Le total des comptes pour le mois de mars se chiffre à 158 913\$. Le rapport mensuel des salaires s'établit à 19 858\$, une augmentation 100% supérieure à la même période l'an dernier qui s'établissait à 9 827\$ ; l'abondance des chutes de neige n'est sûrement pas étrangère à ces gonflements de coûts.

#### Règlement sur le stationnement

Règlement 95-2008 concernant l'amendement du règlement 20-99 : défense de stationner—Rue Poitras : Du côté ouest de la rue, (longeant le lot 3 414 787) sur toute sa longueur.

#### Gestion des ponts

La gestion des ponts situés sur le réseau rou-

## Nouvelles éclaircs

**M. Aurélien Beaulieu** sera le nouveau conseiller du district no 1, secteur de la rte 132. Seul à avoir déposé sa candidature, M. Beaulieu entrera sous peu dans ses nouvelles fonctions. Nous lui souhaitons la bienvenue et toute la chance possible.

L'achat par la municipalité de l'édifice du Marché Central n'a pas pu, à ce jour, se concrétiser en raison de contraintes légales.

L'Aqua-Neige est de retour à Val d'Irène pour une 32e édition. Du 11 au 13 avril, une centaine de compétiteurs tenteront de franchir les 65 mètres du lac Picalo pour remporter des bourses totalisant 5000 \$.

tier municipal sera reprise par le ministère des Transports. Rappelons que les ponts enjambant la rivière de même que le viaduc de la voie ferrée, sur la St-Edmond, relèvent déjà du ministère.

#### Bar à spectacle

Projet de règlement 93-2007 modifiait certaines dispositions du règlement de zonage afin de limiter l'usage «Bar à spectacle avec nudité» à certaine zone du territoire. Le projet de règlement est disponible pour consultation à nos bureaux de la rue Bouillon, il sera soumis à l'approbation des résidents affectés ultérieurement.

#### Rénovation de la patinoire

La municipalité appuie la Corporation des Loisirs dans leur demande d'aide financière au pacte rural pour ce projet de rénovation évalué à 65 000\$.

#### Camping du Lac

La municipalité appui la Société Locale de Développement dans leurs démarches d'aide financière au Pacte rural ainsi qu'au ministère des Affaires municipales et des Régions pour le projet «Développement Camping du Lac». La première phase qui concerne les vingt premiers emplacements est évaluée à 180 000\$. La demande au Pacte rural est de 20 000\$ et celle au FIMR—Fonds sur l'infrastructure municipale rural, de 97 000\$.

#### Bois-Saumon ; arrêt des activités de sciage et transfert de CAAF

La démarche de concertation menée par la Conférence régionale des éluEs (CRE) a finalement abouti à nos bureaux le mardi 1er avril sous la forme de recommandations au ministre des Ressources naturelles et de la Faune M. Claude Béchar. En clair, nous retenons de la lettre adressée au ministre le paragraphe suivant : «Il nous apparaît opportun que vous acceptiez le projet de réorganisation tel que présenté par Bois d'œuvre Cedrico à l'effet de cesser les activités de sciage à l'Usine Bois Saumon, de transférer les approvisionnements de l'Usine Bois Saumon vers l'Usine Causaps et d'investir une somme de quatre millions de dollars pour moderniser l'usine de sciage de Causapsal.»

Les revendications minimales déposées par la municipalité sous forme de résolution et adressées au ministre le 3 mars 2008 n'ont été qu'en partie reprises et retenues par le groupe de travail restreint mis sur pied par la CRE. La compensation annuelle de 50 000\$ pour perte de revenus fonciers, anticipés dans le court terme, n'a pas été reçue favorablement par l'industriel, sollicité à cet effet. Le conseil déposera une nouvelle résolution au ministre à la séance d'ajournement prévue le 14 avril.

#### Rapport de secteur

##### Sécurité, famille, environnement

Eric Desrosiers

C.J.S. : Sommes à la recherche de futurs entrepreneurs âgés de 13 à 17 ans intéressés à devenir membre de la Coopérative Jeunesse de Services (CJS). Pour la quatrième année, les jeunes du village et des environs sont invités à donner leur nom. Pour

information communiquez avec Francis St-Laurent 778 3796 ou Éric Desrosiers au 778 5914.

Recycle—frigo : récupération de frigidaire vieux de 10ans et +. Remise de 60\$/appareil. 1 877 493 7446

Bravo à Johanne Dumais, élève de 6ième pour son implication dans différentes activités et son article dans le journal Le Saumonois du mercredi 2 avril.

Lac-au-Saumon souffre d'un manque chronique de logements abordables. Existe le programme Accès-Logis, veuillez me contacter pour en savoir davantage.

#### Hygiène du milieu

Jean Guy Pelletier

Suite à l'ordonnance du ministère de l'environnement de prise en charge par la municipalité des réseaux d'alimentation et de distribution d'eau dans le secteur du Parc de maisons mobiles rte 132, le conseil à convié et rencontré les résidents de ce secteur pour une soirée d'échange et d'information jeudi le 27 mars en soirée. 16 personnes ont accepté l'invitation.

Le projet d'alimentation et de distribution d'eau potable a été déposé au Ministère des Affaires municipales pour analyse. Nous devrions connaître sous peu le niveau de subvention dont bénéficiera la municipalité pour cet important projet évalué à 3 380 300\$. Un montant de 306 347\$ à déjà été investi et financé à même des emprunts temporaires. Un règlement d'emprunt verra jour aussitôt le niveau de subvention connu.

#### Urbanisme

David Althot

À partir du 3 avril jusqu'au 27 novembre 2008 l'inspecteur, M. Steeve Lavoie, sera disponible les jeudis en avant-midi à nos bureaux de la rue Bouillon de 9hr à 12hr. Les certificats d'autorisation sont délivrés moyennant un coût de 10\$ exception faite pour ceux concernant la démolition et l'aménagement paysager qui sont gratuits.

La municipalité vous rappelle qu'il est nécessaire de vidanger votre installation septique tous les deux (2) ans.

## Le journal Le Saumonois Assemblée générale

Les abonnés du *Saumonois* sont invités à l'assemblée générale annuelle du journal, ce soir, le 9 avril 2008, à 20h00, à la salle du conseil municipal.

CONSTRUCTION **CAUSAP** INC.

Entrepreneur Général

No R.B.Q. : 8281-5440-51

3, rue des Érables  
Lac-aux-Saumons  
G0J 1M0

Fernando Martin  
(418) 778-5868

Résidentiel • Commercial • Rénovation



## L'ÉDITION ABONNÉE, un plus

Sujets traités dernièrement dans l'édition abonnée:

À propos de nos ponts  
Les casseurs de solidarité  
Le contrôle de l'énergie  
Le bardeau de cèdre  
Les serres Savoura  
Drag de motoneiges

Pour s'abonner au *Saumonois*, faites parvenir votre chèque à l'ordre de *Le Saumonois* à l'adresse écrite dans l'entête.

L'abonnement annuel est de 26,45\$ par la poste et de 11,50\$ par courriel.

Cet abonnement donne droit à 23 numéros et aux 8 numéros grand tirage gratuits.

**FENE TECH** Laval Tremblay  
Président

264, boul. Saint-Benoit Est  
Amqui (Québec)  
G5J 2C5

Téléphone: (418) 629-4675  
Télécopieur: (418) 629-3982  
www.fene-tech.com

## Le billet du philosophe

### La conscience morale

Nestor Turcotte

La vie morale réside dans la conscience raisonnable, prudente, réfléchie. Nier l'existence de la vie morale c'est nier en même temps le pouvoir de la raison humaine. Tout au contraire, celui qui affirme l'existence de la vie morale, affirme du même coup que l'intelligence permet d'atteindre le vrai, que la volonté permet de se diriger vers le bien. Vérité et bien étant indissociables chez un être humain normal.

La conscience, affirment les philosophes chevronnés, c'est la voix de la raison se faisant entendre sur le terrain des choses pratiques. L'enfant qui n'a pas encore atteint l'âge de la raison ne contrevient pas à la morale. Les parents, ayant développé le sens moral et le sens des responsabilités, doivent veiller à donner une saine et bonne éducation à leur progéniture. Lentement et patiemment, ils arriveront à lui montrer ce qui convient (le bien) et à éviter ce qui ne convient pas (le mal) à l'être humain en vue de son épanouissement.

Personne, sur cette terre, n'arrive à agir en usant parfaitement de sa raison. La perfection n'est pas ce de monde, dit le dicton. Il faut cependant agir, avec les motifs les meilleurs, le plus purs. Ce faisant, sous le regard de Dieu, l'homme est invité à l'humilité liée à sa condition humaine, à la prudence, qui est une des grandes qualités de la raison.

Tout éducateur doit avoir le souci de développer le jugement moral et la conscience morale. C'est par ce moyen unique que l'on arrive à former des personnes responsables, des citoyens engagés dans la cité.

## Atelier local de la Vision

2007-2025

Stéphane Pineault

Agent de développement rural

Je tiens sincèrement à remercier chacune des vingt-trois (23) personnes qui ont assisté et participé à l'atelier local de la Vision matapédiennne tenu le jeudi 13 mars au Centre des Loisirs de Lac-au-Saumon. Les échanges ont été fructueux et ont permis de dresser des priorités de changement locales et régionales. Soyez assurés que les résultats de cet atelier seront pris en compte lors du chantier citoyen matapédienn et lors de la mise à jour du plan de vision de la municipalité de Lac-au-Saumon.

Encore une fois, merci à tous

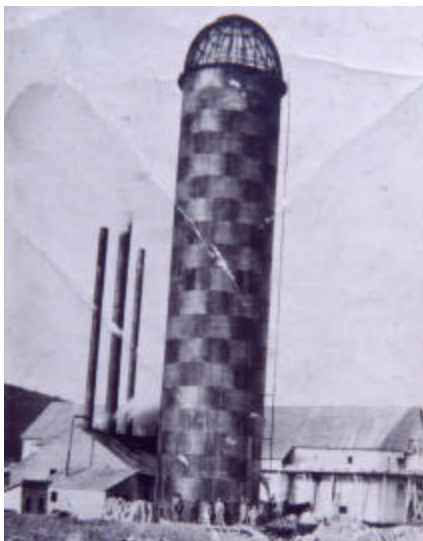


**GRATIEN LEBRUN & FILS ENR.**  
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE - CHAUFFAGE - SERVICE DE BRÛLEURS

Yves Lebrun, technicien propriétaire

34, rue du Noviciat - C. P. 66  
Lac-au-Saumon (Québec) G0J 1M0

Tél. : (418) 778-5923  
Pagette : (418) 629-8303



Brûleur de la scierie John Fender-son Lumber & company, Lac-au-Saumon

On croirait voir l'album « Objectif Lune » des aventures de Tintin.



## Fête des Guitares du Québec

C.p. 284 Lac-au-Saumon (Québec) G0J 1M0

Pour faire suite au grand succès de la première édition de La Fête des Guitares qui s'est tenue en août dernier, le comité organisateur invite la population matapédiennne à son troisième souper «Crabes et crevettes à volonté ». La soirée se tiendra à la salle des loisirs de Lac-au-Saumon le samedi, 19 avril prochain, à compter de 18h. Cette soirée promet, encore une fois, de satisfaire les amateurs de fruits de mer et de guitares.


L'animation de la soirée a été confiée à l'excellent duo de guitaristes "Jérôme et Luc" de Rimouski. Au cours de cet événement spécial, les gens pourront connaître, en primeur, les grands noms qui se partageront l'affiche de l'édition 2008 qui se tiendra les 8, 9 et 10 août prochain.

Le parrain d'honneur de la deuxième édition de La Fête des Guitares sera Monsieur Robert Godin, président-fondateur de la compagnie GODIN GUITAR. Cette compagnie québécoise, s'est taillée une place de choix sur le marché mondial de la guitare dans les quinze dernières années. Pour toutes informations supplémentaires ou réservations de billets, vous pouvez consulter le site web de La Fête des Guitares [www.lafetedesguitares.org](http://www.lafetedesguitares.org) ou encore téléphoner au (418) 778-3840. Réservez rapidement car le nombre de places pour le souper est limité.

## Vivre à Lac-au-Saumon

Je me nomme Caroline D'Amours, j'ai onze ans, je demeure sur la route 132 à Lac-au-Saumon. J'adore habiter ce secteur, car c'est un endroit tranquille. Les paysages sont beaux ainsi que notre Parc du Centenaire où l'on peut marcher, faire de la bicyclette, du patin à roues alignées et plusieurs autres activités que l'on aime. Le Club de ski de fond offre de jolis sentiers aux amateurs de plein air. Venez faire un tour et vous verrez par vous-même que mon petit village est charmant.

Caroline D'Amours, 6e année



**ASSEMBLÉE NATIONALE**  
QUÉBEC

26, boul. Saint-Benoît Ouest  
Bureau 101  
Amqui (Québec) G5J 2E2  
Téléphone: (418) 629-1977  
Télécopieur: (418) 775-6267  
Courriel: [ddoyer@assnat.qc.ca](mailto:ddoyer@assnat.qc.ca)

**Danielle Doyer**  
Députée de Matapédia

## CAMP DE JOUR ÉTÉ 2008

Le Club de Ski de Fond Mont-Climont offre aux jeunes de 6 à 12 ans, un camp de jour du 23 juin au 08 août, du lundi au vendredi, de 9h00 à 16h00.

Au programme : jeux coopératifs, sorties, randonnées cycliste et pédestre, sentier d'interprétation, bibliothèque et activités diverses. Les moniteurs organiseront des activités qui se tiendront au chalet du Club, dans les pistes de ski de fond, à l'école de Lac-au-Saumon, au Parc du centenaire, à la patinoire et au terrain de balle municipal.

Coût d'inscription pour la saison  
125\$ pour un enfant;

100 \$ pour le 2e de la même famille;

75 \$ pour le 3e de la même famille.

LES PLACES SONT LIMITÉES

Possibilité de garderie sur place avant 9 h00 et après 16 h00.

Date limite d'inscription : 6 juin

Information et inscription : Janine Leblanc  
au 778-5877 # 108 ou 778-5960

## Info volleyball

Les Saumonois, Manon Dumais et Mélissa Lessard (benjamines), Valérie Cummings, Audrey Jean (cadettes) et Jean-Philippe Gaudet (juvénile garçons) ont remporté le championnat régional de volley-ball dans leur catégorie respective et seront au championnat provincial les 11-12-13 avril à Rimouski (benjamin), Sherbrooke (cadet) et Trois-Rivières (juvénile). Soulignons que Claude Poirier, originaire de Lac-au-Saumon, est assistant-entraîneur de l'équipe cadette féminine. (D.L.)

## Marché public estival

Les jardins de la Matapédia, entreprise productrice de fraises située à Lac-au-Saumon, donnera un nouveau visage à l'aménagement de son point de service sur la route 132. L'entreprise installera un vaste kiosque de ventes, sous lequel elle espère promouvoir divers produits régionaux. L'espace de vente sera mis gratuitement à la disposition des marchands et artisans locaux intéressés à vendre de leurs produits. Une invitation toute spéciale est dès à présent lancée aux gens de Lac-au-Saumon. Pour plus d'informations, communiquez avec Michel Mercier au 418-889-8496. Les Jardins de la Matapédia reçoivent environ 5000 visiteurs au cours de la période de cueillette s'échelonnant du 1 juillet au 1 août. Les places sont limitées.



**FOURNIER & FILS**  
Services thanatologiques

110, de l'hôpital  
Amqui (Québec)  
G5J 2J9

Tél.: 418.629.4431  
Sans frais: 866.629.4431  
Fax: 418.629.1983  
[info@gfournier.com](mailto:info@gfournier.com)

[www.gfournier.com](http://www.gfournier.com)



**GARQUEST**  
ROUSSEL PIÈCES D'AUTO ELECTRIQUE ENR.

PIÈCES D'AUTOS (418) 778-3735

Atelier de réparation  
Alternateur Démarreur  
Vérification de batteries

299, St-Edmond, Lac-Au-Saumon, Qc



**Jean-Yves Roy**  
Député de  
Haute-Gaspésie—La Mitis—  
Matane—Matapédia

Bureaux  
Amqui: (418) 629-2295 Matane: (418) 562-0343  
800 463-2295 866 562-0343

Édifice de la justice  
Suite 202, Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6  
(613) 995-1013  
Courriel: [royje@parl.gc.ca](mailto:royje@parl.gc.ca)



**Desjardins**  
Caisse populaire  
de Lac-au-Saumon

Diane Caron  
Directrice générale

15, rue Roux, C.P. 200  
Lac-au-Saumon (Québec) G0J 1M0  
(418) 778-5815

Télécopieur : (418) 778-1157  
[diane.h.caron@desjardins.com](mailto:diane.h.caron@desjardins.com)



**Id-Bois Inc**  
Lionel Hédou

Blocs en bois pour l'auto-construction

<http://pages.globetrotter.net/id-bois>  
25, Rue Armand Sinclair, porte 5, Amqui, QC, G6J 3S5 C.P. 5015  
Tél: (418) 629 2288 poste 230 Fax: (418) 629 2280  
Courriel: ID-Bois@globetrotter.net



**LES ENTREPRISES L. MICHAUD & FILS (1982) INC.**

Spécialité :  
Travaux de génie civil

341, rue des Forges  
Amqui (Québec) G5J 3B3

Tél. bureau: (418) 629-2081  
Télécopieur: (418) 629-3417  
Sans frais: 1 888 629-2461